

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/39/863

S/16939

5 February 1985

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Тридцать девятая сессия  
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:

УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И  
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сороковой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Никарагуа при Организации  
Объединенных Наций от 5 февраля 1985 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с тем, чтобы довести до Вашего сведения текст ноты Министра иностранных дел Никарагуа Его Превосходительства Мигеля д'Эското Брокмана от 30 января 1985 года на имя Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки г-на Джорджа Шульца:

Г-н Государственный секретарь:

Обращаюсь к Вашему Превосходительству по поводу совместных крупномасштабных военных учений под кодовым названием "Биг пайн III", которые будут проходить с 11 февраля по 3 мая сего года с участием вооруженных сил Соединенных Штатов Америки и армии Гондураса, а также специальных частей, предназначенных для ведения антипартизанской войны, бронетанковых и противотанковых средств и инженерно-саперных батальонов.

Согласно сообщениям, эти военные учения будут проходить в три этапа. В ходе первого этапа будет осуществлено развертывание совместной оперативной группы, именуемой "учебная группа", с ее материально-техническими средствами в различных оперативных районах на юге, западе и в северной части центрального Гондураса. Второй этап предусматривает развертывание группы инженерно-саперных подразделений, которые производят расширение взлетно-посадочных полос в Сан-Лоренсо и Кокайагуа, а также создадут позиции противотанковой обороны в долине Чолутека. В заключение, в провинции Йоро к северу от Тегусигальпы будет проведена отработка методов ведения антипартизанской войны.

Особую озабоченность у правительства Никарагуа вызывает тот факт, что в ходе этих учений, в которых примут участие 4 500 американских военнослужащих, впервые будут использованы американские танки типа М-68, А-3 и бронетранспортеры типа М-113, которые будут действовать всего лишь в нескольких километрах от границы Гондураса с Никарагуа.

Проведение этих маневров свидетельствует о крупномасштабном иностранном военном присутствии в регионе, которое ведет к обострению конфликтов и нагнетанию напряженности, а также к увеличению давления и активизации незаконной вооруженной агрессии против Никарагуа, направляемой и финансируемой правительством Соединенных Штатов Америки.

Следует подчеркнуть, что эти учения используются для снабжения и оказания материально-технической и военной поддержки наемническим силам Центрального разведывательного управления, которые ежедневно совершают террористические нападения на никарагуанские гражданские населенные пункты и против экономической инфраструктуры страны.

Также следует подчеркнуть, что эти учения проводятся именно тогда, когда американское правительство систематически блокирует деятельность существующих механизмов диалога, прервав на неопределенный срок двусторонние переговоры в Мансанильо и оказывая давление на правительства государств Центральной Америки, с тем чтобы продолжать "эффективное блокирование" мирной инициативы Контадорской группы.

Представляется, что совпадение этих фактов свидетельствует о том, что правительство Вашей страны приняло решение отказаться от урегулирования споров мирными средствами, открыто навязывая позицию силы, о чем свидетельствует отказ правительства Соединенных Штатов от дальнейшего участия в разбирательстве, возбужденном Никарагуа в Международном Суде, а также его просьба к американскому конгрессу о выделении новых средств для продолжения незаконной агрессивной войны, которую Соединенные Штаты навязывают нам в течение более чем четырех лет, открыто нарушая международное право и постановление Международного Суда от 10 мая 1984 года.

Эти милитаристские учения также представляют собой прямой удар по мирной инициативе Контадорской группы и противоречат принципам, принятым государствами Центральной Америки в Документе о целях, которые запрещают любую форму иностранного военного присутствия, они также представляют собой открытый отказ от предложения, содержащегося в Акте Контадорской группы от 7 сентября, о запрещении проведения международных военных учений.

С учетом изложенных фактов правительство Никарагуа выражает правительству Соединенных Штатов свой официальный и решительный протест в связи с проведением этих военных учений, цель которых заключается в том, чтобы запугать и сломить Никарагуа, укрепить свою интервенционистскую военную инфраструктуру, служащую также для оказания поддержки наемническим силам Центрального разведывательного управления, и продолжать "эффективное блокирование" мирного предложения, выдвинутого 7 сентября прошлого года Контадорской группой; правительство Соединенных Штатов высокомерно заявило о таком блокировании в достойном сожаления документе Совета национальной безопасности от 30 октября 1984 года.

Правительство Никарагуа также взывает к благоразумию и здравому смыслу, с тем чтобы Соединенные Штаты смогли вернуться в сообщество государств, соблюдающих международно-правовой порядок, в соответствии со своими обязательствами, добровольно взятыми согласно Уставу Организации Объединенных Наций и многим другим международным документам.

Несоблюдение международно-правового порядка самой крупной военной державой мира представляет собой серьезнейшую угрозу международному миру и безопасности, поскольку это означает непризнание всех норм цивилизованного сосуществования государств и отказ от урегулирования споров мирными средствами, а в целом - отказ от соблюдения законности и введение закона силы.

Примите заверения в моем уважении.

Мигель д'Эското Брокман  
Министр иностранных дел

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 25 повестки дня и Совета Безопасности.

Хулио ИКАСА ГАЛЬЯРД  
Временный поверенный в делах

-----